

Ethnicraft

outdoor teak protector

Prolongs the beauty of timeless
outdoor teak furniture with invisible
nano protection

slows the patina process when used regularly

helps prevent stains

eco-friendly

water-based

Outdoor teak protector

EN

USER INSTRUCTIONS

Ensure eye protection and rubber gloves are worn when using this product. • Before cleaning, cover and protect all working surfaces. • For new furniture: remove excess natural timber oils. Thoroughly rinse with water and wash furniture using Ethnicraft Outdoor Teak Cleaner, or weather outside for at least 2 weeks before applying Teak Protector treatment. Ensure furniture is thoroughly dry and dust-free before using. • To prolong the desired colour of naturally patina-grey wood: gently dab to evenly apply product. Take care not to rub as this will cause damage to the natural grey patina. Ensure furniture is thoroughly dry and dust-free before using. • Shake bottle thoroughly before use. Apply a thin layer with a soft cloth. • Allow to dry for one hour before applying a second thin layer of product. Let wood dry for 48 hours before exposing to rain or water of any kind. • We recommend treating teak outdoor furniture at least once a year. For extra protection, surfaces such as tabletops should be treated more frequently.

UK WARNINGS

If medical advice is required, have product label information on hand. • Keep out of reach of children • Keep container tightly closed. • Avoid contact with eyes, skin, or clothing. • Only use outdoors or in a well-ventilated area. IF SWALLOWED: do NOT induce vomiting. • No responsibility is taken for improper use. • Important: keep frost free.

USA HAZARD WARNINGS

May irritate skin or eyes. May cause serious injury if ingested • If medical advice is needed, have product container or label at hand • Keep out of reach of children • Keep container tightly closed • Do not get in eyes, on skin, or on clothing • Use only outdoors or in a well-ventilated area. • IF SWALLOWED: Do NOT induce vomiting • We take no responsibility for misuse • Important: keep frost free.

EMERGENCY FIRST AID

IF ON SKIN (or hair): Remove/Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower • IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing • IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. • OTHER; provide physician with a copy of the MSDS, available at the website below. Chemical Ingredients: Water, Fluoro Polymer, Preservatives: 2-octyl-2H-isothiazol-3-one, Bronopol, 2-Butoxyethanol.

Protecteur pour mobilier de jardin en teck

FR

Prolonge l'éclat du mobilier de jardin intemporel en teck grâce à une nano-protection invisible: • Ralentit le grisaillement lorsqu'il est utilisé régulièrement • Évite la formation de taches • Écologique • Formule à base d'eau

MODE D'EMPLOI

Munissez-vous de lunettes de protection et de gants en plastique pour utiliser ce produit. • Avant de commencer le nettoyage, couvrez et protégez les surfaces sur lesquels vous travaillez. • Pour le mobilier neuf: éliminez l'excès d'huile naturelle du bois. Rincez à l'eau claire et nettoyez complètement le mobilier avec le Nettoyant pour mobilier de jardin en teck Ethnicraft ou exposez le mobilier aux éléments pendant au moins 2 semaines avant d'appliquer le traitement protecteur pour teck. Assurez-vous que le mobilier est complètement sec et dépoussiéré avant de commencer l'application.

Pour conserver plus longtemps la teinte souhaitée de grisaillement du bois : appliquez le produit uniformément par de légers tapotements. Prenez garde à ne pas frotter pour éviter d'endommager la patine naturelle du bois. Assurez-vous que le mobilier est complètement sec et dépoussiéré avant de commencer l'application. • Agitez vigoureusement le flacon avant utilisation. Appliquez une fine couche à l'aide un chiffon doux. • Laissez sécher une heure avant de commencer la seconde application en fine couche. Laissez sécher le bois 48 heures avant de l'exposer à la pluie ou à toute projection d'eau. • Nous recommandons de traiter le mobilier de jardin en teck au moins une fois par an. Pour une protection renforcée, les surfaces comme les plateaux de table doivent être traitées plus fréquemment. Pour plus d'informations, rendez-vous sur ethnicraft.com

IMPORTANT

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette • Tenir hors de portée des enfants • Maintenir le récipient fermé de manière étanche • Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements • Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé • EN CAS D'INGESTION: NE PAS faire vomir • Nous déclinons toute responsabilité en cas de mauvais usage • Important: garder à l'abri du gel.

Teak-Lachsenschutz für aussen



Verlängern Sie die Schönheit zeitloser Möbel aus Teakholz für den Außen-bereich mit unsichtbarem Nanoschutz: • Verlangsamt bei regelmäßiger Anwendung den Vergrauungsprozess • Vermeidet Flecken • Umweltfreundlich • Auf Wasserbasis

BENUTZERHINWEISE

Stellen Sie sicher, dass Augenschutz und Gummihandschuhe getragen werden, wenn Sie dieses Produkt verwenden. • Vor der Reinigung müssen Sie alle Arbeitsflächen abdecken und schützen. • Bei neuen Möbeln: Entfernen Sie überschüssige natürliche Holzöle. Spülen mit sauberes Wasser und reinigen Sie die Möbel gründlich mit dem Teak-Reiniger für Außen von Ethnicraft oder lassen Sie sie mindestens 2 Wochen im Freien wittern, bevor Sie eine Teak-Schutzbehandlung auftragen. Stellen Sie sicher, dass die Möbel vor der Verwendung gründlich trocken und staubfrei sind. • Um die gewünschte Farbe von natürlichem Holz mit grauer Patina zu verlängern: sanft tupfen, um das Produkt gleichmäßig aufzutragen. Achten Sie darauf, nicht zu reiben, da dies die natürliche graue Patina beschädigt. Stellen Sie sicher, dass die Möbel vor der Verwendung gründlich trocken und staubfrei sind. • Schütteln Sie die Flasche gut vor Gebrauch. Tragen Sie eine dünne Schicht mit einem weichen Tuch auf. • Lassen Sie das Produkt eine Stunde trocknen, bevor Sie eine zweite dünne Schicht des Produkts aufgetragen. Lassen Sie das Holz 48 Stunden trocknen, bevor Sie es Regen oder Wasser jeglicher Art aussetzen. • Wir empfehlen, Gartenmöbel aus Teakholz mindestens einmal im Jahr auf diese Weise zu behandeln. Für zusätzlichen Schutz sollten Oberflächen wie Tischplatten häufiger behandelt werden.

WARNHINWEISE

Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten • Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen • Behälter dicht verschlossen halten • Nicht in die Augen, auf die Haut oder auf die Kleidung gelangen lassen • Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden • BEI VERSCHLUCKEN: KEIN Erbrechen herbeiführen • Bei unsachgemäßer Anwendung übernehmen wir keinerlei Haftung • Achtung: Vor Frost schützen.

Protector de teca para exterior

ES

Prolongar el brillo de los muebles de jardín de teca atemporal con nanoprotección invisible: • Ralentiza el proceso de pátina cuando se utiliza regularmente • Previene las manchas • Respetuoso con el medio ambiente. • A base de agua

INSTRUCCIONES DE USO

Asegúrese de llevar gafas de protección y guantes de plástico cuando utilice este producto. • Antes de empezar a limpiar, cubra y proteja las superficies sobre las que va a trabajar. • Para muebles nuevos: elimine el exceso de aceites naturales de la madera. Lave a fondo los muebles con agua. Aplicar el Limpiador de teca para exterior Ethnicraft, déjelos a la intemperie durante al menos 2 semanas antes de aplicar el tratamiento Protector de teca. Asegúrese de que los muebles estén bien secos y libres de polvo antes de usarlos. • Para prolongar el color deseado de la madera naturalmente patinada: aplique el producto suavemente y de manera uniforme. Tenga cuidado de no frotar, ya que esto dañará la pátina gris natural. Asegúrese de que los muebles estén bien secos y sin polvo antes de usar. • Agite bien la botella antes de usar. Aplique una fina capa con un paño suave. • Deje secar durante una hora antes de aplicar una segunda capa fina de producto. Deje secar la madera durante 48 horas antes de exponerla a la lluvia o al agua de cualquier tipo. • Recomendamos tratar los muebles de exterior de teca al menos una vez al año. Para una mayor protección, las superficies como los tableros de las mesas deben tratarse con más frecuencia.

PRESCRIPCION

Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta

- Mantener fuera del alcance de los niños
- Mantener el recipiente herméticamente cerrado
- Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa
- Utilizar únicamente en exteriores o en un lugar bien ventilado
- EN CASO DE INGESTIÓN: NO provocar el vómito
- Nosotros no se responsabilizará de las consecuencias de un uso inadecuado del producto
- Importante: Almacenar en un lugar libre de heladas.

Protettore per mobili in teak da esterno

IT

Prolungare la bellezza degli intramontabili mobili in teak per esterni con nano-protezione invisibile: • Se usato regolarmente, rallenta il processo di patinatura • Previene le macchie • Eco-compatibile • A base d'acqua

ISTRUZIONI PER L'UTENTE

Assicurarsi di indossare una protezione per gli occhi e guanti di gomma quando si utilizza questo prodotto. • Prima della pulizia, coprire e proteggere tutte le superfici di lavoro. • Per i mobili nuovi: rimuovere gli oli naturali in eccesso del legno. Risciacquare con acqua e lavare accuratamente i mobili con il detergente Ethnicraft per mobili in teak da esterno, oppure lasciarli all'aperto per almeno 2 settimane prima di applicare il trattamento di protezione per mobili in teak. Assicurarsi che i mobili siano completamente asciutti e privi di polvere prima dell'uso. • Per prolungare il colore desiderato del legno naturalmente patinato: tamponare delicatamente e applicare uniformemente il prodotto. Fare attenzione a non strofinare, per non danneggiare la patina grigia naturale. Prima dell'uso, assicurarsi che i mobili siano completamente asciutti e privi di polvere. • Agitare bene il flacone prima dell'uso. Applicare uno strato sottile con un panno morbido. • Lasciare asciugare per un'ora prima di applicare un secondo strato sottile di prodotto. Lasciare asciugare il legno per 48 ore prima di esporlo alla pioggia o all'acqua. • Si consiglia di trattare i mobili in teak da esterno almeno una volta all'anno. Per una maggiore protezione, le superfici come i piani da tavolo dovrebbero essere trattate con una maggiore frequenza.

ATTENZIONE

In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto • Tenere fuori dalla portata dei bambini • Tenere il recipiente ben chiuso • Evitare il contatto con gli occhi, la pelle o gli indumenti • Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato • IN CASO DI INGESTIONE: NON provocare il vomito • In caso di utilizzo non conforme alle istruzioni per l'uso, noi non si assume alcuna responsabilità • Importante: Conservare al sicuro dal gelo.